



MANAGEMENT & COMMUNICATION
SEMINAIRES PREVUS EN MARS & AVRIL 1996
SEMINARS FORESEEN IN MARCH & APRIL 1996

Madeleine Pincott madeleine_pincott@macmail ☎ 3674 am
Nathalie Dumeaux nathalie_dumeaux@macmail ☎ 8144 temps partiel / part time

Situation : 27.2.1996

Dates	Séminaires/Seminars	Lang.	Durée Duration	Disponibilité Availability
26, 27 March	Négociation	F	2 jours	2 places
26, 27 March & 23 April	Making presentations	E	3 days	1 place
28, 29 mars	Communiquer efficacement, 1e partie	F	2 jours	2 places
17, 18 April	Communicating effectively, part 1	E	2 days	4 places
25, 26 avril	Communiquer efficacement, 2e partie	F	2 jours	6 places

Si vous désirez vous inscrire pour un de ces séminaires prenez contact avec votre responsable hiérarchique et votre DTO.

If you would like to enrol in one of the following seminars, please contact your supervisor and your DTO.

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

ESONE WORKSHOP ON FIELDBUSES

ESONE, the committee for European Studies On Norms for Electronics, is organising a workshop on fieldbuses, jointly with CERN, to be held on Monday and Tuesday 18 and 19 March at CERN. The workshop follows up the one day event held in March 1995.

The object of the workshop is to provide information to the ESONE community to enable choices to be made of fundamental techniques and of future strategy in the use of fieldbuses in the "LHC era". In particular, the need to integrate assemblies of heterogeneous fieldbuses into coherent control systems.

Invited speakers will present a number of the most popular Fieldbuses and give details of applications, but at least one third of the available time will be devoted to summaries and round-table discussions.

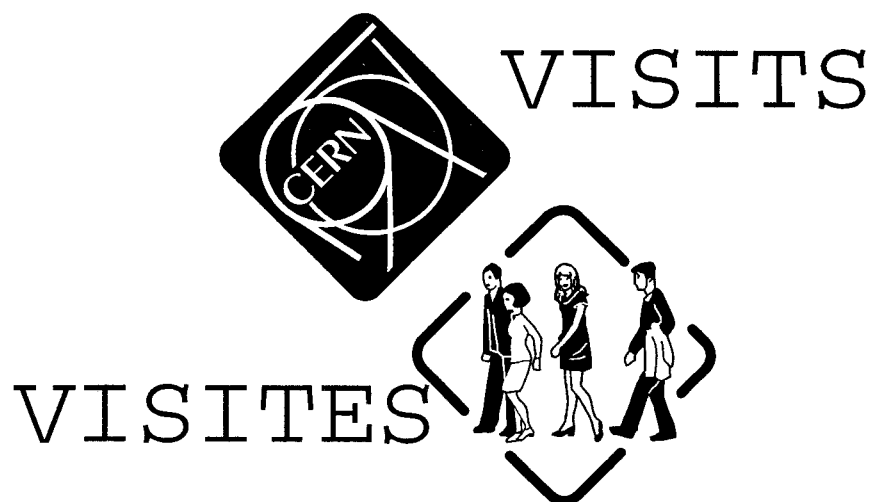
All having an interest and experience in the use of fieldbuses, and in particular, in the standardisation of hard and software in control and other systems using fieldbuses are invited to take part.

No formal proceedings will be produced, but copies of presentations and other relevant notes will be distributed.

There will be no charge, but please note that since space is limited, you are required to register by Email to the organiser, Chris Parkman (parkman@cern.ch) or, preferably, via the WWW page given below.

More information, including the provisional programme, is available via the ESONE WWW home page, URL: <http://www.cern.ch/ESONE/ESONE.html>

Chris Parkman
ESONE Executive Secretary



**Le Service des Visites du CERN propose :
VISITES SPECIALES POUR LE PERSONNEL DU CERN**

Avez-vous déjà visité une des expériences LEP ou une autre installation du CERN? Peut-être n'en avez vous jamais eu l'occasion. C'est le moment d'en profiter!

Tout ce que vous avez à faire, c'est simplement de contacter le Service des Visites du CERN en téléphonant au 8484 afin de réserver votre place pour l'une des visites ci-dessous :

**The CERN Visits Service proposes :
SPECIAL VISITS FOR CERN STAFF**

Have you ever visited a LEP experiment or any other CERN installation? Maybe you have never had the chance. So now is the time to do it!

All you have to do is call the CERN Visits Service on 8484 and book your place on one of the visits shown below.

Date	Installation	Langue	Heure
Jeudi 29 fév. Thur. 29 Feb.	L3	F	16.30
Lundi 4 mars Mon. 4 March	Centre de calcul Computing Centre	E	16.00
Lundi 11 mars Mon. 11 March	Ensemble du PS PS complex	F	16.00
Lundi 18 mars Mond. 18 March	DELPHI	F	15.00
Lundi 25 mars Mond. 25 March	ALEPH	E	16.00
Vend. 29 mars Fri. 20 March	OPAL	E	16.00
Jeudi 11 avril Thur. 11 April	OPAL	F	16.00
Lundi 15 avril Mon. 15 April	Ensemble du PS PS Complex	F	16.00

La visite, d'une heure, débutera par une courte introduction. Chaque groupe sera limité à un maximum de 12 personnes. Le rendez-vous est à la Réception, bâtiment 33.

Nous vous attendons avec impatience!

Service des Visites / DSU

The visit will last one hour and will start with a short introductory talk. The size of each group will be limited to a maximum of 12 people. The meeting point is at reception desk, building 33.

We look forward to hearing from you!

Visits Service / DSU

ASSURANCE-VIE COLLECTIVE FACULTATIVE

Les opérations de gestion relative au contrat d'assurance-vie collective facultative s'échelonnaient sur une période annuelle comptée du 1^{er} juillet de l'année n au 30 juin de l'année n+1.

Désormais, ces opérations coïncideront avec l'année civile.

Ce changement a conduit à différer le versement de la quote part de la participation aux bénéfices afférente à la gestion de ce contrat. Pour la période du 1/7/1994 au 31/12/1995, soit 18 mois, ce montant sera donc payé avec les traitements de mars 1996.

A l'avenir, cette part sera versée au cours du 1^{er} trimestre de chaque année et correspondra aux bénéfices de l'année précédente.

Bureau des salaires

OPTIONAL COLLECTIVE LIFE ASSURANCE

In the past, all financial operations concerning the optional collective life-assurance policy were conducted over a twelve-month period commencing on 1 July of the year n and ending on 30 June of the year n+1.

These operations will henceforth coincide with the calendar year.

This change has led to the postponement of the payment of the share in the profits accruing from the management of this policy. As a result, for the 18-month period from 1/7/1994 to 31/12/1995, the profit-share will be paid with the salaries of March 1996.

In future, the share in the profits of a given year will be paid during the first quarter of the following year.

Salaries Office

ACCU MEETING

DRAFT Agenda for the meeting

to be held on Wednesday 6 March 1996
at 10.00 hrs, in the Director General's Conference Room 6th floor, Main Building

1. Chairman's remarks
2. Adoption of the agenda
3. News from the CERN Management
4. Minutes of the previous meeting
5. Matters arising
6. News from Member States
7. Life after CERNVM
8. The CERN Library
9. The World Wide Web
10. Users' Office news
11. Any other business
12. Agenda for the next meeting

Anyone wishing to raise any points under item 11 is invited to send them to the Secretary in writing via the CERN Users' Office or by e-mail to

CERNUO@CERNVM.CERN.CH

Bryan Pattison (Secretary)

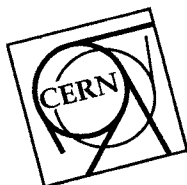
ACCU is the forum for discussion between the CERN Management and the representatives of CERN Users to review the practical means taken by CERN for the work of Users of the Laboratory. The User Representatives to ACCU are (CERN internal telephone numbers in brackets) :

Austria	G. Walzel (6592)
Belgium	G. Wilquet (4664)
Czech Republic	J. Bohm (8348)
Denmark	T. Fearnley (5941)
Finland	K. Huitu
France	B. Michel (6323)
	D. Vilanova (3975)

Germany	G. Herten (7188)
	B. Nellen (7389)
Greece	T. Papadopoulou (7306)
Hungary	G. Vesztergombi (3120)
Italy	V. Palladino (3541)
	P. Bagnaia (3832)
Netherlands	D. Toet (3645)
Norway	A. Read (4717)
Poland	Z. Hajduk (5917)
Portugal	J.C.Carvalho (4641)
Slovak Republic	J. Urban (8507)
Spain	J. Marco (3316)
Sweden	H. A. Gustafsson (4742)
Switzerland	G. Viertel (2402)
United Kingdom	K. Peach (Chairman) (8737)
	J. Carter (6361)
Non-Member States	S. Komamiya (4091)
	D. Stickland (6578)
CERN	P. Bloch (3776)
	A. Schopper (3158)

CERN Management is represented by L. Foà and M. Robin (Directorate) and W. Blum / PPE with B. Pattison / PPE as Secretary. Personnel Division is represented by J. Salicio Diez and the CERN Staff Association by M. Borghini. Other members of the CERN Staff attend as necessary for specific agenda items. Anyone interested in further information about ACCU is welcome to contact the appropriate representative, or the Chairman or Secretary (2923) or

CERNUO@CERNVM.CERN.CH



Pour les personnes intéressées par les problèmes de la communication dans le domaine scientifique, et tout particulièrement pour celles dont la profession est le journalisme, l'interprétation ou l'enseignement, le CERN organise des soirées d'information scientifique générale sous le titre :

Les Sciences aujourd'hui

Ces rencontres seront animées par Rafel Carreras, responsable du programme d'Enseignement général au CERN, qui y commentera et expliquera un choix d'articles parus récemment dans des publications scientifiques et qui couvrent les sciences physiques et biologiques ainsi que certains aspects des relations science-société.

Une attention particulière sera portée au langage et aux notions utilisés afin que les explications et les commentaires soient accessibles aux personnes n'ayant pas de formation scientifique.

Dates : Les prochaines séances auront lieu :

mardi 5 mars 1996
mardi 2 avril 1996
mardi 7 mai 1996
mardi 4 juin 1996

Heure : De 20.00 h précises à environ 22.00 h
Lieu : CERN, grand amphithéâtre, bâtiment principal, 1er étage
Repas : Il est possible de prendre un repas avant la séance au restaurant situé au rez-de-chaussée du bâtiment principal

Entrée libre : Pour tous renseignements supplémentaires, s'adresser au Service des Médias du CERN, tél. 767 21 41